

# Atto di Impegno

---

Prestazioni di sorveglianza armata e non armata  
del sito identificato come  
Lycée Stendhal Milan  
Via Laveno, 12  
20148 Milano

## **A - Oggetto dell'atto di impegno**

■ Il presente atto di impegno è riferito a:

(Fare una croce nelle caselle corrispondenti.)

1.

Accordo quadro n. 1-18 SORVEGLIANZA

## **B - Candidato**

### **B1 - Generalità ed Impegno del candidato:**

(Fare una croce nelle caselle corrispondenti.)

Dopo aver preso conoscenza dei seguenti documenti che integrano il contratto o l'accordo quadro:

CCP n. 1-18 SORVEGLIANZA

e in conformità con le clausole e disposizioni ivi contenute,

Il firmatario

si impegna per conto proprio, sulla base dell'offerta proposta:

[Indicare il nome o la ragione sociale del candidato, gli indirizzi del relativo stabilimento e della sede sociale (quando l'indirizzo di quest'ultima è diverso da quello dello stabilimento), l'indirizzo e-mail, i numeri di telefono e di fax ed il numero di iscrizione all'Assicurazione malattia a copertura del proprio personale.]

impegna la Società intitolata ..... sulla base dell'offerta presentata;

[Indicare il nome o la ragione sociale della società candidata, gli indirizzi del relativo stabilimento e della sede sociale (quando l'indirizzo di quest'ultima è diverso da quello dello stabilimento), l'indirizzo e-mail, i numeri di telefono e di fax ed il numero di iscrizione all'Assicurazione malattia a copertura del proprio personale.]

La totalità dei componenti dell'ATI si impegnano, sulla base dell'offerta presentata;

[Indicare il nome o la ragione sociale di ciascun componente dell'ATI, gli indirizzi degli stabilimenti e delle sedi sociali (quando l'indirizzo della sede sociale è diverso da quello dello stabilimento) di ciascuno, i relativi indirizzi e-mail, i numeri di telefono e di fax ed i numeri di iscrizione all'Assicurazione malattia a copertura del loro personale.]

allo scopo di eseguire le prestazioni richieste applicando i prezzi indicati negli Allegati finanziari e nei propri Prezzari.

**B2 – Tipo di raggruppamento e, in caso di raggruppamento congiunto, ripartizione delle prestazioni di ciascun componente:**<sup>1</sup>

*[In caso di raggruppamento di operatori economici.]*

Nell'esecuzione del presente contratto o accordo quadro, il raggruppamento si intende:

*[Fare una croce nella casella corrispondente.]*

congiunto

solidale

*[In caso di raggruppamento "congiunto", i componenti indicano nella seguente tabella la ripartizione delle prestazioni che ognuno di loro si impegna a realizzare.]*

Nomi dei componenti che integrano il raggruppamento "congiunto"	Prestazioni che saranno eseguite da ciascun componente in caso di raggruppamento "congiunto"	
	Natura delle prestazioni di ciascuno	Importo lordo delle prestazioni di ciascuno

**B3 - Conto o conti da accreditare:**

*[Indicare il CAB/IBAN valido per i pagamenti in ambiente SEPA.]*

■ Nome dell'istituto bancario:

■ Numero del conto

#### **B4 - Anticipo**

Rinuncio al beneficio dell'anticipo:  NO  SI

*[Mettere una croce nella casella corrispondente.]*

#### **B5 - Durata del contratto o dell'accordo quadro e termini di esecuzione:**

Il presente accordo quadro per l'esecuzione di prestazioni su ordine avrà la durata di **un anno**. Potrà essere rinnovato per tre (3) volte con riconduzione tacita, a contare dalla data della sua entrata in vigore e non potrebbe eccedere la durata di 4 anni e dunque con la scadenza al 31 dicembre 2021.

L'entrata in vigore del presente contratto o accordo quadro è fissata al 01/01/2019.

#### **C - Firma dell'offerta**

##### **C1 – Firma del contratto o dell'accordo quadro in caso di Candidato individuale:**

<b>Cognome, nome e qualità del firmatario (*)</b>	<b>Luogo e data della firma</b>	<b>Firma</b>

(\*) Il firmatario deve essere in possesso di tutti i poteri necessari per impegnare la persona giuridica che rappresenta

## **C2 – Firma del contratto o dell'accordo quadro in caso di Raggruppamento:**

In caso di raggruppamento, i componenti devono designare un Mandatario:

*[Indicare il nome o la ragione sociale del Mandatario.]*

In caso di raggruppamento "congiunto", precisare se il Mandatario si intende<sup>2</sup>:

*[Fare una croce nella casella corrispondente.]*

congiunto    o     solidale

i vari componenti del raggruppamento hanno delegato il Mandatario.

*(Fare una croce nella o nelle caselle corrispondenti.)*

per firmare il presente atto di impegno in loro nome e per loro conto, per rappresentare loro nei confronti del Contraente e per coordinare la totalità delle loro prestazioni;

*(Allegare le deleghe dei Mandanti in fondo al presente documento.)*

per firmare in loro nome e per loro conto ogni eventuale modifica successiva del contratto o dell'accordo quadro;

*(Allegare le deleghe dei Mandanti in fondo al presente documento.)*

nelle condizioni definite nelle deleghe allegate.

i vari componenti del raggruppamento che firmano il presente atto di impegno, delegano il Mandatario *(Fare una croce nella o nelle caselle corrispondenti.)*

che accetta, perché li rappresenti di fronte al Contraente e perché assicuri la coordinazione della totalità delle prestazioni;

che accetta, perché firmi, in nome loro e per loro conto, le eventuali modifiche future del contratto o dell'accordo quadro;

nelle condizioni definite nelle deleghe allegate.

Cognome, nome e qualità del Firmatario (*)	Luogo e data della firma	Firma

(\*) Il firmatario deve essere in possesso di tutti i poteri necessari per impegnare la persona giuridica che rappresenta

## **D - Stazione Appaltante**

### **■ GENERALITÀ DELLA STAZIONE APPALTANTE:**

#### **Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger**

23 place de Catalogne  
75014 Parigi (Francia)

#### **■ Cognome, nome e qualità del Firmatario del presente contratto:**

Xavier BOCQUEL, Preside del Lycée Stendhal Milan con delega del  
Signor Christophe BOUCHARD, Direttore del *Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger*

#### **■ Nome e numero di telefono della persona abilitata a dare informazioni contabili:**

Halalia EL ICHI, *Operatore contabile secondario*

Lycée Stendhal Milan

Via Laveno, 12

20148 Milano (Italia)

Tel.: +39 02 487961

Mobile: +39 345 0325719

[dafacs.milan.lsmi@aefe.fr](mailto:dafacs.milan.lsmi@aefe.fr)

#### **■ Nome del Contabile assegnatario:**

Olivier SORDET

*Operatore contabile principale*

Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger

## **E - Decisione della Stazione Appaltante**

**La presente offerta è accettata.**

Consta dei seguenti Allegati:

*(Fare una croce nella casella corrispondente.)*

- Allegato n. ... relativo alla presentazione di un subappaltatore (o DC4)
- Allegato n. ... relativo alle richieste di precisazioni o di informazioni complementari relativamente ai documenti di gara (o OUV4)
- Allegato n. ... relativo ai chiarimenti apportati al contratto (o OUV 11)
- Altri allegati (*Precisare*):

**PER** l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger :

Firmato a: ..... le .....

**Xavier BOCQUEL**

**Preside del Lycée Stendhal Milan con delega del**

**Signor Christophe BOUCHARD**

**Direttore dell'AEFE**

Ricevuto l'avviso di ricevuta postale della notifica del contratto o dell'accordo quadro firmato
IL ...../...../.....  (Data della ricevuta postale che attesta che l'Aggiudicatario dell'appalto ha ricevuto il contratto o l'accordo quadro)